



Other

Today's recipe

"Nasu-no-yogoshi"

Stir-fried aubergine with a miso based sauce. It is a popular local dish in the western part of Toyama prefecture. Other vegetables like spinach can be used to make this dish.

>> Serves: 2

>> 10 mins to prepare and 15 mins to cook

1 tbsp

a pinch of

↓ Regular supermarket(R), Japanese grocery store(J)

And the state of t					
Available at			① Ingredients & Preparation		
	R	J	1 tbsp	mirin	
	R		1 tsp	sugar	i i
	R	J	1 tbsp	miso (fermented soybean paste)	
		J	1 tbsp	grated white sesame seeds	
F					
	R		250g	aubergine	cut into bite-sized pieces

sasame oil

ichimi-togarashi

(grated chilli

Toyama

1 Mix the mirin, sugar, miso and sesame seeds in

Why not visit the official

(while eating this dish)?

tourism website

*Cook's tip: Miso is hard to dissolve, so mix thoroughly.

⇒ 2 Put the aubergine in boiling water and simmer for 4 minutes, take it out of the pan and drain well on a rack.

3 Heat the **sesame oil** in a pan over a medium heat. Add aubergine and fry, then add sauce and toss to

*Cook's tip: It may be stored in the frige one night and eaten the next day as this dish was traditionally

and green shiso leaf on top.

⇒ 4 Then serve it in a bowl, tossing ichimi-togarashi

pepper) green shiso leaf finely sliced (perilla)

□ R